

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 25 (1998)
Heft: 4

Rubrik: Mosaico

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sobre las huellas de las transacciones con oro

Ya presentaron el largamente esperado informe intermedio de la comisión de expertos independientes sobre «Suiza y las Transacciones de Oro durante la Segunda Guerra Mundial» (ver «Panorama Suizo» 1/98). En el informe presentan los resultados detallados de las investigaciones llevadas a cabo sobre el papel de Suiza como centro de actividades para el oro proveniente del Tercer Reich. El oro jugó un papel clave en la política internacional monetaria y económica durante la guerra. Debido a ello, fue imposible que Suiza se separara si deseaba mantener su moneda y su soberanía de plaza financiera.

Por ello, los miembros de la comisión concluyen que el Banco Nacional Suizo no actuó obedeciendo a motivos de ganancia, sino que lo hizo para mantener las reservas de oro, la convertibilidad del franco, el suministro de bienes para el país y el funcionamiento de la plaza financiera. Los miembros de la comisión sostienen que la estrategia de justificación del Banco Nacional no se justifica porque los responsables ya sabían en 1941 que estaban recibiendo oro robado. Los responsables de entonces sostuvieron que obedecían a las obligaciones impuestas por la neutralidad y argumentaron que desearon evitar que los nazis invadieran a Suiza. Los miembros de la comisión examinaron a fondo las transacciones con oro de las víctimas. Descubrieron que el Banco Nacional había adquirido 119.5 kg al precio vigente entonces de CHF 581.899,00. Comparado con el total entregado por Alemania que fue de entre 1.6 y 1.7 millones de francos, el llamado «oro de los muertos» viene a

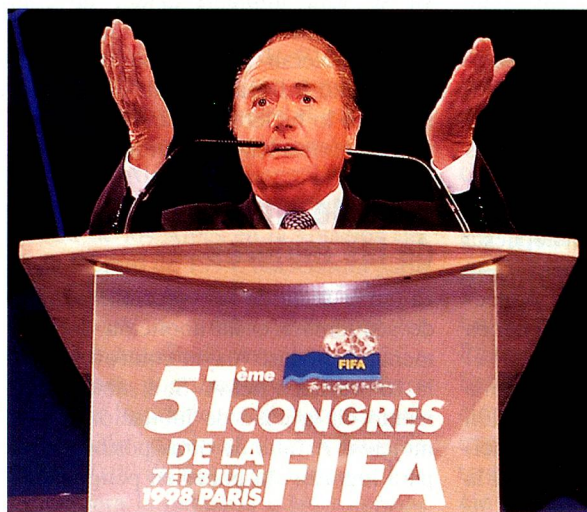
ser muy poco. No obstante, en vista del sufrimiento humano que este oro conlleva, no se justifica llevar a cabo cálculos meramente matemáticos.

Debido a ello, los consejeros federales en su respuesta al informe, deploraron que este oro haya llegado a Suiza mientras que recalcaron que los responsables de esa época no sabían que recibieron oro de las víctimas. Básica-

mente, el gobierno nacional no considera que el informe justifica que Suiza cumpla con otras exigencias o que hasta vuelva a negociar el Tratado de Washington firmado en 1946.

La comisión de expertos independientes «Suiza – Segunda Guerra Mundial» bajo el presidio del historiador Jean-François Bergier, fue implementada en 1996 para analizar el papel que jugó Suiza durante la Segunda Guerra Mundial. El informe intermedio sobre el oro puede comprarse en las librerías o verse en el Internet: <http://www.uek.ch>. ■

Blatter es el futbolista más alto del mundo



El nuevo jefe del fútbol mundial: Joseph Blatter

Antes del 16º campeonato mundial de fútbol en Francia, Joseph Blatter (62) fue elegido presidente de la Asociación Internacional de Fútbol (Fifa). Durante la campaña electoral que precedió a las elecciones, Blatter y Lennart Johansson (68) de Suecia lucharon empedernida y a veces hasta suciamente. Blatter es el sucesor de João Havelange del Brasil, bajo quien fue secretario general duran-

te 17 años. Los miembros de Fifa son 203 países. Fifa es la asociación deportiva más rica y poderosa del mundo.

Además de Blatter, en el momento hay 6 suizos que presiden organizaciones mundiales deportivas: Ernest C. Buser (cart), Gottfried Diener (ballesta), René Fasel (hockey sobre el hielo), Erich Grübel (minigolf), Gian-Franco Kasper (esquí) y Denis Oswald (remo). ■

ANUNCIO COMERCIAL

CINS Campaign for an Independent and Neutral Switzerland

more than 30 000 members in Switzerland and abroad

P.O. Box 218, CH-3000 Berne 16, Phone +41 31 352 12 08, Fax +41 31 352 25 57, Giro Account 30-10011-5

Tomorrow's neutrality is a generic attitude basing on non-participation and non-intervention, and on participation in humanitarian aid. Neutrality provides a platform for easy access to the suffering, to the survivors on war zones. Neutrality is the best foundation for genuine solidarity. Neutrality is deeply anchored in large parts of the Swiss population, because to the simple fact that neutrality is the best foreign policy maxim for the security of our country.

Internet: <http://www.cins.ch>

Send to: CINS ►

Name: _____

First name: _____

Address: _____

Post code/place: _____

Country: _____

«Strategic Chance»

Study Report on the Redevelopment of Swiss Security Policy

- German French
 Italian English

Punto de Vista

«No debe dársele una plataforma a cada idea política ni deben tolerarse todos los estilos políticos. La política y la estética no deben ser arbitrarias.»

Moritz Leuenberger, consejero federal, en su discurso sobre «Diseño y Política» durante la otorgación del Premio de Diseño Suizo 1997.

El Landesmuseum cumple 100 años

El 25 de junio, el Museo Nacional Suizo celebró su 100º aniversario. Ya en la antigua República Helvética el gobierno había propuesto instalar un ámbito para guardar los «tesoros nacionales», pero no fue hasta casi 100 años más tarde que la idea fue realizada. Al cabo de grandes discusiones en cuanto al sitio adecuado para el museo finalmente se decidió instalarlo en la ciudad de Zurich. En esa época las tareas del museo eran frenar la destrucción de los bienes culturales suizos y servir de fuente de inspiración para los dedicados a las artes. Hoy, su encargo principal es dedicarse a la historia y a la historia de la cultura.

El acontecimiento sobresaliente en el año del jubileo es la inauguración de la sucursal en el castillo Prangins a orillas del lago Lemán. Las exposiciones en Prangins están dedicadas a la historia suiza de los siglos XVIII y XIX. Las demás sucursales del Museo Nacional están ubicadas en el castillo Wildegg, AG; Seewen, SO (máquinas de música); Schwyz (foro de la historia suiza) y Gandria, TI (museo de las aduanas). ■

Noticias personales

Ernst Brugger, ex consejero federal, falleció a la edad de 84 años. Era de Zurich, fue miembro del PRD y jefe del Departamento Federal de Economía de 1970 a 1978. Sus dossiers más importantes incluyeron el Acuerdo de Comercio Libre con la Comunidad Europea, la política sobre los extranjeros en pos de la Iniciativa Schwarzenbach y las medidas sobre la coyuntura económica después de la crisis petrolera de 1973.



Drama en el Vaticano

El recién nombrado comandante de la Guardia Suiza, Alois Estermann y su esposa Gladys fueron asesinados en la víspera de su jura del cargo. Es muy factible que el asesino fue el vicecabo Cédric Tornay (23), quien después del asesinato se suicidó. Según el portavoz del Vaticano, se trata de un acto de venganza porque Tornay se sintió mal tratado por Estermann. No obstante, la madre de Tornay duda que la carta de despedida supuestamente escrita por su hijo y en la que se confirma la tesis del Vaticano, es legítima. La política de información difusa del Vaticano llevó a las más estrafalarias especulaciones en cuanto a la conexión de Estermann con el Servicio de Inteligencia de la antigua Alemania Oriental y sobre desavenencias internas en la Guardia. El Papa nombró a Pius Segmüller como sucesor de Estermann. Segmüller en su calidad de oficial permanente del ejército suizo ha servido en el extranjero como miembro del Swiss Medical Unit en Namibia y en Sahara Occidental. La Guardia Suiza fue fundada en 1506, actualmente cuenta con 100 miembros y está bajo el comando directo del Papa. Es la única tropa en el Vaticano. ■



Poco antes de su trágica muerte Alois Estermann y su señora Gladys habían sido recibidos por su Santidad el Papa Juan Pablo II.

Reto Braun (57), de Appenzell, fue nombrado nuevo jefe de la Empresa de Correos y le sucede a Jean-Noël Rey. Asumirá la dirección operativa de la empresa en septiembre del presente año. Como gerente de fama internacional dirigió entre otras a la empresa norteamericana de computadoras Unisys y ocupó su último cargo en el grupo de comunicaciones canadiense Moore.



El secretario de estado **Franz A. Blankart** renuncia a su cargo de director de la Oficina Federal de Economía Exterior a partir de noviembre de 1998. Blankart influyó de manera importante sobre la diplomacia comercial suiza durante las últimas décadas. Entre otras fue mediador principal en las negociaciones del EEE, cuyos resultados no fueron aceptados por el pueblo en la votación del 6 de diciembre de 1992.

Amédée Grab es el nuevo obispo de Chur. Había sido obispo de Lausana, Ginebra y Friburgo y reemplaza a Wolfgang Haas para quien fundaron un nuevo arzobispado en el Principado de Liechtenstein. Aunque Grab (68) tiene fama de ser conservador también goza de renombre por ser amigo del diálogo y de los compromisos. Desde el 1º de diciembre de 1997, encabeza la Conferencia Suiza de Obispos.

57 años después de su muerte ha sido rehabilitado **Maurice Bavaud**. El estudiante de teología de Neuchâtel había tratado de asesinar a Hitler en 1938 por lo que fue condenado a muerte por los nazis. Los consejeros federales le aseguraron a sus parientes que sentían mucho que las autoridades de esa época hubieran sancionado los planes de Bavaud y casi no hicieron nada para evitar su ejecución. ■



Textos: René Lenzin
Fotos: Keystone